Witnessing galaxy assembly in an extended $z \approx 3$ structure

Michele Fumagalli,1,2* Ruari Mackenzie,2 James Trayford,1 Tom Theuns,1 Sebastiano Cantalupo,3 Lise Christensen,4 Johan P. U. Fynbo,4 Palle Møller,5 John O’Meara,6 J. Xavier Prochaska,7,8 Marc Rafelski9 and Tom Shanks2

1Institute for Computational Cosmology, Durham University, South Road, Durham DH1 3LE, UK
2Centre for Extragalactic Astronomy, Durham University, South Road, Durham DH1 3LE, UK
3Institute for Astronomy, ETH Zurich, Wolfgang-Pauli-Strasse 27, CH-8093 Zurich, Switzerland
4Dark Cosmology Centre, Niels Bohr Institute, University of Copenhagen, Juliane Maries Vej 30, DK-2100 Copenhagen, Denmark
5European Southern Observatory, Karl-Schwarzschild-Strasse 2, D-85748 Garching, Germany
6Department of Chemistry and Physics, Saint Michael’s College, One Winooski Park, Colchester, VT 05439, USA
7Department of Astronomy and Astrophysics, University of California, 1156 High Street, Santa Cruz, CA 95064, USA
8University of California Observatories, Lick Observatory, 1156 High Street, Santa Cruz, CA 95064, USA
9Space Telescope Science Institute, Baltimore, MD 21218, USA

Accepted 2017 July 19. Received 2017 July 19; in original form 2017 May 22

ABSTRACT

We present new observations acquired with the Multi Unit Spectroscopic Explorer instrument on the Very Large Telescope in a quasar field that hosts a high column density damped Ly$\alpha$ absorber (DLA) at $z \approx 3.25$. We detect Ly$\alpha$ emission from a nebula at the redshift of the DLA with line luminosity $(27 \pm 1) \times 10^{41}$ erg s$^{-1}$, which extends over $37 \pm 1$ kpc above a surface brightness limit of $6 \times 10^{-19}$ erg s$^{-1}$ cm$^{-2}$ arcsec$^{-2}$ at a projected distance of $30.5 \pm 0.5$ kpc from the quasar sightline. Two clumps lie inside this nebula, both with Ly$\alpha$ rest-frame equivalent width $>50$ Å and with relative line-of-sight velocities aligned with two main absorption components seen in the DLA spectrum. In addition, we identify a compact galaxy at a projected distance of $19.1 \pm 0.5$ kpc from the quasar sightline. The galaxy spectrum is noisy but consistent with that of a star-forming galaxy at the DLA redshift. We argue that the Ly$\alpha$ nebula is ionized by radiation from star formation inside the two clumps, or by radiation from the compact galaxy. In either case, these data imply the presence of a structure with size $\geq 50$ kpc inside which galaxies are assembling, a picture consistent with galaxy formation in groups and filaments as predicted by cosmological simulations such as the EAGLE simulations.

Key words: galaxies: evolution – galaxies: formation – galaxies: haloes – galaxies: high-redshift – quasars: absorption lines – quasars: individual: J025518.58+004847.6

1 INTRODUCTION

In the current cosmological paradigm, galaxies form in overdense regions of the Universe when gas is funneled from the intergalactic medium (IGM) inside dark matter haloes, where it settles into discs and cools to form stars (White & Rees 1978; Blumenthal et al. 1984). A distinctive feature of this model is the clustering of galaxies on scales ranging from individual haloes of tens of kiloparsecs, up to structures on scales of few megaparsecs. This picture is supported by hydrodynamic simulations, as well as by the statistics recovered from observations of the starlight emitted by young galaxies that populated the Universe more than 10 billion years ago.

Direct observations of the link between hydrogen and star formation within and around galaxies provide key insight into the astrophysical processes that regulate galaxy evolution in this hierarchy of groups and filaments (e.g. Warren & Møller 1996; Weatherley et al. 2005; Cucciati et al. 2014; Fumagalli et al. 2016b; Bielby et al. 2017; Cai et al. 2017; Péroux et al. 2017). However, due to the difficulty in mapping neutral hydrogen in emission at high redshift, until recently it has proven challenging to study in detail the connection between gas and galaxies inside overdensities beyond $z \gtrsim 2$.

Most of our knowledge of the neutral gas content of the high-redshift Universe originates from the study of damped Ly$\alpha$ absorbers (DLAs), which are detected in absorption against bright background sources (Wolfe et al. 2005). Defined as systems with $N_{\text{HI}} \geq 2 \times 10^{20}$ cm$^{-2}$, DLAs trace the bulk of the neutral hydrogen in the distant Universe and are the major repository of the fuel for the formation of the stars seen at present days (e.g. Noterdaeme et al. 2009; Prochaska & Wolfe 2009). Many pieces of evidence link DLAs to star formation in high-redshift

* E-mail: michele.fumagalli@durham.ac.uk
galaxies. For instance, the high column density of DLAs provides the necessary conditions for hydrogen to shield from the ambient ionizing radiation, potentially allowing the condensation of a cold and molecular phase that is thought to be essential for the formation of new stars (Krumholz et al. 2009; Neelameggham, Prochaska & Wolfe 2015; Noterdaeme et al. 2015; Rafelski et al. 2016). Furthermore, DLAs contain significant amounts of heavy elements with a mean metallicity of log\(Z/Z_\odot\)\(\approx\)−1.5 at \(z\gtrsim 2\), which is more than an order of magnitude above what is found in the IGM (e.g. Prochaska et al. 2003; Rafelski et al. 2012, 2014).

However, establishing a connection between DLAs and star-forming galaxies has been a non-trivial task. Despite decades of searches, only tens of DLAs have been associated directly to counterparts in emission, particularly thanks to recent campaigns (e.g. Möller, Fynbo & Fall 2004; Fynbo et al. 2010, 2013; Noterdaeme et al. 2012; Péroux et al. 2012; Krogager et al. 2017; Neelameggham et al. 2017). This low detection rate across the entire DLA population is generally attributed to the difficulties of imaging faint emission from stellar populations or hydrogen recombination lines at high redshifts. It also likely reflects the fact that only a fraction of the DLA population is directly connected to active star formation, or that only a subset of DLAs reside near galaxies that are sufficiently bright for direct detection (such as high column density and/or metal-rich DLAs; Fynbo et al. 2008; Möller et al. 2013; Christensen et al. 2014; Fumagalli et al. 2015; Joshi et al. 2017; Krogager et al. 2017).

Together with recent advancements at infrared and millimetre wavelengths (e.g. Péroux et al. 2012; Neelameggham et al. 2017), the deployment of the Multi Unit Spectroscopic Explorer (MUSE; Bacon et al. 2010) at the Very Large Telescope (VLT) represents a breakthrough to address the long-standing issue of connecting DLAs to galaxy counterparts. Indeed, MUSE allows us to image Lyα emission within \(\approx 250\) kpc from the position of known DLAs to flux limits of \(\approx 10^{-18}\) erg s\(^{-1}\) cm\(^{-2}\) in exposure times of only a few hours, thus enabling deep searches of DLA host galaxies without the need of pre-selecting targets for spectroscopic follow-up observations.

In this work, we present new MUSE observations of a field centred on the quasar J025518.58+004847.6 at \(z\)\(_{\text{qso}}\) \(\approx 3.996\), where high-resolution absorption spectroscopy reveals the presence of a high column density DLA at the redshift \(z\)\(_{\text{dla}}\) = 3.2552 ± 0.0001 (Prochaska et al. 2001; Fumagalli et al. 2014). This target has been selected from a larger parent sample of quasar fields with available deep optical imaging (see Section 2). The layout of this paper is the following. Details on the data acquisition and reduction are presented in Section 2, while the analysis and modelling of these observations are in Sections 3–5. Summary and conclusions are presented in Section 6. Throughout this work, we use the Planck 2015 cosmological parameters (\(\Omega_m = 0.307\), \(H_0 = 67.7\) km s\(^{-1}\) Mpc\(^{-1}\)), Planck Collaboration XIII (2016) and we quote magnitudes in the AB system.

## 2 DATA ACQUISITION AND REDUCTION

The quasar field J025518.58+004847.6 is one of the six fields selected from the parent sample of quasars included in our imaging survey designed to probe the in situ star formation rate (SFR) of high-redshift DLAs (O’Meara, Chen & Kaplan 2006; Fumagalli et al. 2010, 2014, 2015). The six fields have been selected to host DLAs at \(z > 3\), the redshift for which Ly\(\alpha\) enters the wavelength range covered by MUSE, with no other constraints on the physical properties of the absorbing gas (e.g. on metallicity), MUSE observations for this subsample have, at the time of writing, been recently completed at VLT as part of the ESO programmes 095.A-0051 and 096.A-0022 (PI: Fumagalli). The line of sight probed in this work is the first field we have analysed, and the entire sample will be presented in a forthcoming publication.

MUSE observations of the quasar field J025518.58+004847.6 have been conducted during the nights of 2015 September 17–20 in a series of 1500s exposures totalling 2.5 h on source, under good seeing (requested to be \(\leq 0.8\) arcsec) and clear sky, but with non-photometric conditions. Data have been reduced using the standard ESO MUSE pipeline (v1.6.2; Weilbacher et al. 2014) that includes basic data processing (bias subtraction and flat-fielding), plus wavelength and photometry calibrations. Throughout this analysis, barycentric corrections have been applied to the MUSE data and the wavelengths have been converted into vacuum for consistent comparisons with the spectroscopic data described below. We further post-process the resulting data cubes to enhance the quality of sky subtraction and flat-fielding using the CUBEXTRACTOR code (CubEx; Cantalupo, in preparation), following our earlier work (Borissova et al. 2016; Fumagalli et al. 2016b).

The final data product is a cube that samples the instrument field of view of \(\times 1\) arcmin\(^2\) in pixels of size 0.2 arcsec and, for each pixel, contains a spectrum covering the wavelength range 4750–9350 Å in bins of 1.25 Å. Following comparisons with photometric data from the Sloan Digital Sky Survey (SDSS; Eisenstein et al. 2011), we apply a small correction factor of 1.12 to the flux calibration to account for low levels of atmospheric extinction during the observations. We further correct fluxes to remove Milky Way dust extinction in the direction of our observations following Schlafly & Finkbeiner (2011). At \(\lambda \approx 5170\) Å, which corresponds to the Ly\(\alpha\) wavelength at the redshift of the DLA, we achieve an effective image quality of \(\approx 0.6\) arcsec, and a noise level of \(\approx 6 \times 10^{-19}\) erg s\(^{-1}\) cm\(^{-2}\) Å\(^{-1}\) arcsec\(^{-2}\) (root-mean-square).

Throughout this analysis, we further make use of broad-band imaging data collected with the Hubble Space Telescope (HST) in the F390W filter using Wide Field Camera 3, and in the u′, V and R filters using the Low Resolution Imaging Spectrometer (LRIS) camera at the Keck Telescope. The observations and reduction techniques for these data are described in Fumagalli et al. (2014). Finally, we use archival spectroscopic data on the DLA from the High Resolution Echelle Spectrometer (HIRES) instrument at the Keck Telescope and the X-SHOOTER instrument at VLT. These data are described in Prochaska et al. (2001) and López et al. (2016). The HIRES spectrum covers the wavelength range 5800–8155 Å with a signal-to-noise ratio (S/N) of \(\approx 15\) pixel\(^{-1}\) and a spectral resolution of \(\approx 6\) km s\(^{-1}\). The X-SHOOTER spectrum covers instead the wavelength range 3100–18000 Å with an S/N \(\approx 30\) pixel\(^{-1}\) at a resolution of \(\approx 40–60\) km s\(^{-1}\), depending on the instrument arm.

## 3 ANALYSIS OF THE IMAGING AND SPECTROSCOPIC DATA

### 3.1 The physical properties of the \(z \approx 3.25\) DLA

A gallery of selected absorption lines at the redshift of the \(z \approx 3.25\) DLA, which are chosen to be representative of low-ionization transitions, is shown in Fig. 1. The profiles of low-ionization metal lines reveal the presence of two distinct main components, each showing additional subcomponents. Velocity structure is also seen in C\(\text{IV}\), although this ion does not track the low-ionization transitions in velocity space, suggesting the presence of multiphase gas in this DLA (e.g. Fox et al. 2007). By fitting Voigt profiles to the Si\(\text{II}\)
Figure 1. Gallery of selected metal transitions associated with the $z_{dla} = 3.2552 \pm 0.0001$ DLA. Data from HIRES or X-SHOOTER (in the case of Si II $\lambda 1808$) are shown in black, together with the associated 1σ error on the flux (grey solid line). The red solid line shows a multicomponent Voigt profile fit to the low-ionization lines. The grey dashed line at the top of each panel marks the continuum level. Two main components separated by $155 \pm 6$ km s$^{-1}$ are clearly visible, each with subcomponents.

$\lambda 1526$ and the Fe II $\lambda 1608$ lines using the \texttt{VPFIT} code (Carswell & Webb 2014), we find a column density weighted redshift of $z_1 = 3.2530 \pm 0.0001$ and $z_2 = 3.2552 \pm 0.0001$ for the two main components.

Further, a Voigt profile centred at $z_2$ provides a good description of the Ly$\alpha$ absorption line and, in the following, we assume $z_2$ as the fiducial redshift for the DLA. As shown in Fig. 2, the measurement of the H I column density is complicated by the fact that the Ly$\alpha$ transition at the DLA redshift lies next to the O VI and Ly$\beta$ emission lines of the quasar, a coincidence that makes our estimate of the continuum level rather uncertain. For this reason, we derive at first a lower limit on the DLA column density by assuming a ‘local’ continuum, which we obtain with a spline function constrained to follow regions deemed free from absorption inside the Ly$\alpha$ forest (grey dashed line in the top panel of Fig. 2). The resulting model for the DLA (bottom left-hand panel of Fig. 2) yields a column density of $\log(N_{\text{HI}}/\text{cm}^{-2}) > 20.55 \pm 0.10$, which is primarily constrained by the blue wing.

However, it is evident that additional absorption is present in the red side of the H I transition. Therefore, we construct a second model adopting the continuum level from the quasar template by Telfer et al. (2002), which we normalize to reproduce the observed spectrum in regions not absorbed by the Ly$\alpha$ forest (blue dotted line in the top panel of Fig. 2). With this continuum, we derive a second model for the DLA with $\log(N_{\text{HI}}/\text{cm}^{-2}) = 20.85 \pm 0.10$ (bottom right-hand of Fig. 2), which is primarily constrained by the red wing of the absorption profile. As the red wing is less affected by the quasar emission lines, our model is not very sensitive to the exact shape of the template. For instance, the template by Vanden Berk et al. (2001) yields a consistent model within errors. Qualitatively, this model appears to reproduce well the shape of the Ly$\alpha$ transition and hereafter, we assume $\log(N_{\text{HI}}/\text{cm}^{-2}) = 20.85 \pm 0.10$ as our best estimate for the H I column density. The quoted error does not reflect the systematic uncertainty on the continuum placement.

Before continuing with our analysis, we note that the low velocity separation of the two main metal components allows for a further decomposition of the H I profile, with components at $z_1$ and $z_2$. Both in the cases of the local continuum determination and the continuum based on a quasar template, solutions with two components yield a total $N_{\text{HI}}$ in agreement with the single-component analysis. However, the lack of high-order hydrogen lines, which fall beyond the Lyman limit of a higher redshift absorber, makes an unambiguous decomposition difficult. Further, substructures are evident within the metal lines beyond the two main components, suggesting that the physical interpretation of a two-cloud model is still limited. For this reason, we proceed with a single-component fit for H I, which is nevertheless effective in describing the total amount of neutral hydrogen within this system.

Strong metal lines in the DLA spectrum reveal that the absorbing gas is significantly enriched, with the majority of the low-ionization transitions being saturated, with the exception of the weak Si II $\lambda 1808$ transition. After correcting the spectrum for partial blending arising from the telluric band between $\approx 7600$ and 7700 Å, we apply the kinematic model derived from the Si II $\lambda 1526$ line to the Si II $\lambda 1808$ transition, finding a column density of $\log(N_{\text{SiII}}/\text{cm}^{-2}) = 15.29 \pm 0.05$ that is consistent with earlier measurements based on the apparent optical depth method (Prochaska et al. 2001; Fumagalli et al. 2014). Combined with the measurement
of the HI column density and assuming the relative abundance pattern of the Sun from Asplund et al. (2009), we derive a metallicity of \( \log Z/Z_\odot < -0.8 \pm 0.1 \) if \( \log (N_{\text{H}}/\text{cm}^{-2}) > 20.55 \pm 0.10 \), or \( \log Z/Z_\odot = -1.1 \pm 0.1 \) assuming the fiducial value of column density \( \log (N_{\text{H}}/\text{cm}^{-2}) = 20.85 \pm 0.10 \). No ionization corrections are included, as they are known to be negligible for DLAs. Similarly, no corrections for dust depletion have been applied, although we note they may be non-negligible given the metallicity of this system (up to \( \approx 0.5 \) dex, but generally \( \leq 0.2 \) dex for Si; Rafelski et al. 2012; De Cia et al. 2016).

From our analysis, we conclude that this system is enriched above the median value of \( \log Z/Z_\odot \approx -1.5 \) for the DLA population at \( z \approx 2-3 \) (Rafelski et al. 2012). Moreover, the line profiles exhibit a complex kinematic structure with two main velocity components stretching over \( >200 \) \( \text{km s}^{-1} \), placing this DLA in the upper end of the metallicity and kinematics distribution of the DLA population at these redshifts (Ledoux et al. 2006; Neeleman et al. 2013).

### 3.2 Search for galaxy counterparts

The search for Ly\( \alpha \) emitting galaxies inside the MUSE cube is performed using the three-dimensional (3D) source extraction code CUBEx (Cantalupo, in preparation), following the techniques we developed for the analysis of MUSE observations in quasar fields at \( z \approx 3-4 \) (e.g. Fumagalli et al. 2016b).

Briefly, after convolving the cube with a boxcar filter of 2 pixels on a side in the spatial direction, we search for candidate sources that are detected with \( \text{S/N} > 3 \) within a minimum volume of 30 voxels. After producing 3D segmentation maps of all the detected objects, we create pseudo-narrow-band images by projecting the cube along the wavelength direction as described in Borisova et al. (2016). Next, we visually inspect these images and the associated one-dimensional (1D) spectra to exclude both spurious sources (cosmic rays and noise artefacts at the edge of the field of view) and lower redshift line emitters, which we identify by virtue of resolved [O\( \text{II} \)] doublets or multiple emission lines.

In the end, our search for Ly\( \alpha \) emitting sources within \( \pm 500 \) \( \text{km s}^{-1} \) around the DLA redshift reveals the presence of an extended structure (1\( \sigma \) level of \( 6 \times 10^{-19} \) \( \text{erg s}^{-1} \text{cm}^{-2} \text{arcsec}^{-2}) \) near the quasar, with two distinct clumps (hereafter the east ‘\( C_e \)’ and west ‘\( C_w \)’ clumps), as shown in Fig. 3. A 1D spectrum extracted from a mask that encompasses the extent of the nebula (see Section 3.3) is in Fig. 4. The Ly\( \alpha \) emission line is detected at high significance.

No other Ly\( \alpha \) sources are detected to a flux limit of \( >2 \times 10^{-18} \) \( \text{erg s}^{-1} \text{cm}^{-2} \) (3\( \sigma \) confidence level). Based on the completeness tests we performed in Fumagalli et al. (2016b), our search is assumed to be \( \gtrsim 80\% \) complete to a flux of \( \gtrsim 4.5 \times 10^{-18} \) \( \text{erg s}^{-1} \text{cm}^{-2} \), after accounting for the shorter exposure time of these observations.

The detected source is clearly associated with the DLA, being separated by only \( 90 \pm 20 \) \( \text{km s}^{-1} \) in velocity space and having a centroid offset of \( 30.5 \pm 0.5 \) kpc in projection with respect to the quasar sightline. The velocity offset increases to \( \approx 250 \) \( \text{km s}^{-1} \) if...
we assume $z_1$ instead of $z_2$ as the redshift of the DLA. In any case, we note that redshifts of $\approx 300$ km s$^{-1}$ relative to systemic velocity are quite common for the resonant Ly$\alpha$ transition in Lyman-break galaxies (LBGs; e.g. Steidel et al. 2010; Bielby et al. 2011; Rakic et al. 2011), and are also seen in DLAs with detected Ly$\alpha$ emission (e.g. Srianand et al. 2016; Joshi et al. 2017, and reference therein).

Finally, we measure spectroscopic redshifts for the continuum-detected sources, following the procedures detailed in Fumagalli et al. (2016b), which are here only briefly summarized. After generating a deep white-light image by collapsing the cube along the wavelength axis, we run the SExtractor code (Bertin & Arnouts 1996) with a detection area of 8 pixels and a threshold of $1.5\sigma_{rms}$, where $\sigma_{rms}$ is the background root-mean-square. For each detected source, we then extract the 1D spectrum, which is visually inspected by two of the authors (MF and RM) to assign a redshift. Of all the galaxies to which we could assign a spectroscopic redshift following this procedure (typically with $m_R \lesssim 25$ mag), none is found to lie within $\pm 500$ km s$^{-1}$ of the DLA.

Because of its close separation to the quasar in projection, source G (Fig. 3) requires an additional local background subtraction to correct for the contamination from the quasar light in the wings of the point spread function. To account for this, we extract an annulus centred on the quasar that encompasses the full width of galaxy G and contains $\approx 200$ pixels, without including the emission from the galaxy itself. We next generate a composite spectrum of the pixels contained in this annulus, which we subtract from the source spectrum.

As shown in Fig. 5, the residual spectrum is very noisy. However, this source has a continuum emission consistent with a galaxy at $z \approx 3.2$ when compared to an LBG template (Bielby et al. 2013). The high-redshift nature of this galaxy is also confirmed by the lack of detection in the LRIS u$'$ filter ($m_u' < 27.8$ mag) and the marginal detection in the HST F390W filter ($m_{3900} = 27.98 \pm 0.23$ mag). Combined with the R and V magnitudes measured in the Keck imaging ($m_V = 26.19 \pm 0.24$ mag; $m_R = 25.33 \pm 0.18$ mag), we derive colours of $U - V = 1.8 \pm 0.3$ mag and $V - R = 0.9 \pm 0.3$ mag, which are consistent with those of $z \approx 3$ LBGs (Steidel et al. 2003; Bielby et al. 2011). Moreover, after rebinning the spectrum, H$\alpha$ in absorption and perhaps metal lines at the DLA redshift are tentatively detected. We observe no Ly$\alpha$ emission from this galaxy, but this is not unusual even for star-forming LBGs (Steidel et al. 2011). The best-fitting redshift obtained comparing the spectrophotometry of galaxy G with the spectral energy distribution of an LBG is $z_G = 3.22 \pm 0.03$.

Given the presence of neutral hydrogen at the DLA position and that neutral hydrogen is likely present also at the location of the Ly$\alpha$ emission, it is possible that the features seen in the spectrum of galaxy G originate from foreground absorption against the ultraviolet (UV) continuum of a source at $z > z_{dla}$ (see Cooke & O’Meara 2015). For this reason, and given the marginal quality of the data, we cannot determine a secure redshift for galaxy G. However, the colour information combined with the source position near the nebula makes galaxy G a compelling candidate for a system within the same structure that gives rise to the DLA and the extended Ly$\alpha$ emission. Thus, in the following, we consider this galaxy at the redshift $z_G = z_{dla}$. Future follow-up observations
targeting rest-frame optical lines in the infrared (IR) will test our working hypothesis.

### 3.3 Properties of the detected galaxies

With a flux of $f_\text{Ly} = (16 \pm 1) \times 10^{-20}$ erg s$^{-1}$ cm$^{-2}$ Å$^{-1}$ measured in an image generated from the MUSE cube convolved with the SDSS $r$-band filter, galaxy G is forming stars at a rate of $3.7 \pm 0.2$ M$_\odot$ yr$^{-1}$, when adopting the calibration described in Fumagalli et al. (2010) and neglecting internal dust extinction. The impact parameter between the quasar sightline and galaxy G is $19.1 \pm 0.5$ kpc, sufficiently large to make it quite unlikely that we are probing directly the galaxy interstellar medium in absorption.

As our data cover only the rest-frame UV ($\lesssim 2000$ Å), we do not have a direct estimate of the galaxy stellar mass. Using empirical correlations between the SFRs and stellar masses of LBGs between $z \approx 2$ and 4, galaxy G is expected to have a stellar mass of $\approx 10^7$ M$_\odot$ (Whitaker et al. 2014; Salmon et al. 2015). Conversely, the stellar mass expected from scaling relations calibrated on known DLAs is a factor of $\approx 5$ higher, as it is predicted to be $\approx 5 \times 10^7$ M$_\odot$ for a DLA with metallicity of $Z_c \approx -1$.1 at the observed impact parameter (Moeller et al. 2013; Christensen et al. 2014). However, the large scatter in both relations combined with the unknown dust extinction for galaxy G makes reliable comparisons between these methods difficult without additional observations that target the rest-frame optical and IR wavelengths. It is also interesting to note that this detection occurs in a metal-rich and high column density DLA, in agreement with the trend that has emerged from searches of DLA counterparts completed in the past decades (Krogager et al. 2017).

Focusing on the extended Ly$\alpha$ emission next, we use the surface brightness map extracted from the MUSE cube to define a region that encloses the full source (with a contour at the 1σ level of $6 \times 10^{-19}$ erg s$^{-1}$ cm$^{-2}$ arcsec$^{-2}$), and the two clumps (with a contour at the 5σ level). These apertures are shown in Fig. 3 and are used throughout this analysis to compute Ly$\alpha$ line fluxes and for aperture-matched broad-band photometry. Under these assumptions, the two knots $C_E$ and $C_W$ are separated by $16.5 \pm 0.5$ kpc, and they contain respectively $(28 \pm 2)$ per cent and $(35 \pm 3)$ per cent of the total line flux of $(2.8 \pm 0.1) \times 10^{-17}$ erg s$^{-1}$ cm$^{-2}$. As shown in Fig. 3, these clumps are embedded in an extended component that stretches for $37 \pm 1$ kpc on a side. To date, this is one of the largest Ly$\alpha$ emitting structures associated with a DLA (see e.g. Kashikawa et al. 2014).

When examining the line-of-sight velocity derived from the MUSE cube, differential velocity is seen across the structure, with the two clumps being separated by $\Delta v_{E,W} = 140 \pm 20$ km s$^{-1}$ in velocity space (Fig. 6). This velocity separation is consistent, within errors, with the velocity separation inferred from the two main absorption components ($\Delta v_{\alpha} = 155 \pm 6$ km s$^{-1}$), suggesting that the Ly$\alpha$ emission from the clumps follows the absorption profile of the DLA in velocity space. We note, however, that radiative transfer effects modulate the Ly$\alpha$ line profile, potentially altering the relative velocity separation that is intrinsic for the two clumps.

The kinematic alignment is further highlighted in Fig. 6, where we compare the emission and absorption spectra. After shifting the Ly$\alpha$ emission by $\Delta v = -225$ km s$^{-1}$ to align the first main absorption component with the redshift of $C_E$, the DLA profile and the Ly$\alpha$ line emission show remarkable similarity, reinforcing the hypothesis of a physical association between the two clumps and the DLA. Physically, $\Delta v$ reflects a combination of the offset between emission and absorption arising from radiative transfer effects and intrinsic velocity difference due to peculiar motions along the line of sight. With current observations, we cannot separate these two effects, but future IR observations that target rest-frame optical lines will be able to further constrain the kinematics of this system.

Focusing on the extended Ly$\alpha$ emission, we note that it is largely non-overlapping with galaxy G. When masking this compact source, our analysis of deep imaging data from Keck, VLT and HST reveals that no continuum emission is detected from the rest-frame wavelength interval 821–2198 Å, to a limit of $<1.7 \times 10^{-19}$ erg s$^{-1}$ cm$^{-2}$ Å$^{-1}$ (2σ) that is calculated on the deepest imaging obtained by collapsing the MUSE cube along the wavelength axis. Hence, without considering galaxy G, the lack of extended UV continuum across this structure sets a limit for the average SFR of $<5.1$ M$_\odot$ yr$^{-1}$ for the entire system, and $<0.9$ and $<1.3$ M$_\odot$ yr$^{-1}$ for the E and W clumps. These estimates do not account for possible dust-obscured components. The corresponding Ly$\alpha$ rest-frame equivalent width for the two clumps (E and W) are $>60.7$ and $>52.3$ Å. Here, non-detections are computed at 2σ confidence level accounting for correlated noise by measuring the standard deviation of fluxes recovered in empty regions of the images within apertures of equal size to those defined above. With

![Figure 5. Spectrum of galaxy G from MUSE data, before (grey) and after (black) rebinning by 12 spectral pixels (corresponding to 15 Å). The error array (green) has been offset for visualization purposes. The red line shows the composite LBG spectrum from Bizley et al. (2013). Ly$\alpha$ and metal lines (as labelled) are tentatively detected in absorption. These spectral features, together with colour information and the source position, place this galaxy at a likely redshift $z_G = z_{DLA}$.

Galaxy assembly at $z \approx 3.25$ in an extended structure
its UV flux, however, galaxy G contributes to the total equivalent width of the structure, which becomes $41 \pm 3$ Å in the rest frame.

4 NATURE OF THE EXTENDED EMISSION

Our MUSE observations reveal an emitting structure of $\approx 40$ kpc on a side, the centre of which lies at an impact parameter of $\approx 30$ kpc from the quasar sightline hosting a high column density DLA. Further, a compact UV source is found at $\approx 20$ kpc in projection from the quasar sightline, near the nebula. Combined, these pieces of evidence suggest the presence of a structure that contains neutral hydrogen and stretches for over $\approx 50$ kpc in projection, giving rise to the DLA at the quasar position and the nebula. This structure further hosts one or multiple galaxies (see below).

A structure with these properties is reminiscent of the filamentary structures predicted by cosmological simulations, at the intersection of which galaxies form. Indeed, recent hydrodynamic simulations (Fumagalli et al. 2011; van de Voort et al. 2012; Rahmati & Schaye 2014) consistently predict the presence of extended ($\approx 100$ kpc) filaments that give rise to absorption systems with $\log(N_{\text{HI}}/\text{cm}^{-2}) > 17$ in the surroundings of dark matter haloes, and which host multiple satellite galaxies clustered to the main parent halo. Thus, interpreted in this context, our observations are probing the denser gas distribution either inside the circumgalactic medium (CGM) of galaxy G (with the caveat on the redshift discussed above) or inside a group of galaxies, with the observed $\text{Ly}\alpha$ emission being powered by star formation. These two scenarios are discussed in the reminder of this section. A more direct comparison between the observed system and the results of a recent cosmological hydrodynamic simulation follows in Section 5.

4.1 Photoionization from galaxy G

With an average surface brightness $\Sigma_{\text{Ly}\alpha} = (2.20 \pm 0.08) \times 10^{-18}$ erg s$^{-1}$ cm$^{-2}$ arcsec$^{-2}$ within $\approx 30$ kpc from the star-forming galaxy G, the observed Ly$\alpha$ emission may arise from photoionization and/or collisional ionization in the CGM of this galaxy. Indeed, extended Ly$\alpha$ emission in excess of $\approx 10^{-18}$ erg s$^{-1}$ cm$^{-2}$ arcsec$^{-2}$ is typically seen around LBGs or low-mass star-forming galaxies and it is ubiquitously predicted by numerical simulations (e.g. Furlanetto et al. 2005; Faucher-Giguère et al. 2010; Steidel et al. 2011; Rosdahl & Blaizot 2012; Wisotzki et al. 2016).

Considering the morphology and location of the Ly$\alpha$ emission, we note that a model in which galaxy G is powering this nebula needs to account for both the off-centre position of the UV source compared to the Ly$\alpha$ emitting structure and for the presence of substructures inside the nebula. Both requirements can be satisfied, at least qualitatively. First, offsets between the sites of star formation and regions of Ly$\alpha$ emission have been reported in the literature (e.g. Sobral et al. 2015). Moreover, density fluctuations (or the presence of subhaloes) in the CGM could account for the observed clumps.

The next condition that must be satisfied is whether, from an energetic point of view, galaxy G can power the observed emission. Given the observed SFR, we estimate that this source produces ionizing radiation at a rate of $\log(Q_{\text{ion}}/\text{s}^{-1}) \approx 53.9$, according to a STARBURST99 model with constant SFR, Geneva stellar tracks without rotation (Leitherer et al. 1999; Lagarde et al. 2012) and a metallicity $Z = 0.002$ comparable to the one of the DLA ($\approx 0.1 Z_\odot$). We note that stellar population models predict an anticorrelation between metallicity and flux of ionizing radiation, thus galaxy G will produce a lower $Q_{\text{ion}}$ if it has a metallicity higher than what is observed in the DLA. Assuming that a fraction $f_{\text{ion}} = 0.68$ of all recombinations gives rise to Ly$\alpha$ (in case B), galaxy G can account for a total luminosity of $L_{\text{Ly}\alpha,G} \approx 8.5 \times 10^{42}$ erg s$^{-1}$, which is a factor of $\approx 3$ above the total observed luminosity of the nebula, $L_{\text{Ly}\alpha,\text{obs}} = (2.7 \pm 0.1) \times 10^{42}$ erg s$^{-1}$. However, if galaxy G emits isotropically and the nebular emission arises from $\approx 1/4$ of the solid angle around the UV source, an escape fraction of $\approx 100$ per cent in the direction of the nebula is required to power Ly$\alpha$ with photoionization alone.

Our calculation is complicated by an unknown dust extinction, which is likely present inside this structure. Indeed, the resonant Ly$\alpha$ emission can be easily absorbed by dust, making the luminosity inferred for the nebula only a lower limit. At the same time,
galaxy G is likely to have a higher intrinsic star formation than what is inferred from UV observations, making also our current estimate for $Q_{10}$ a lower limit. As dust can easily absorb Lyα photons, as well as ionizing radiation, galaxy G appears to be marginally sufficient for powering the observed Lyα emission. Although potentially viable from an energy point of view, this interpretation requires a very high and possibly anisotropic escape fraction, together with some degree of fine-tuning to reproduce the observed clumpiness inside the nebula. It also does not naturally explain the apparent kinematic alignment between the absorption and emission, which would require correlation of substructures within the CGM, but on opposite side of the galaxy star-forming region. Thus, additional ionization mechanisms are likely responsible for, or contribute to, the observed Lyα emission.

4.2 Contribution from in situ star formation

A perhaps more natural explanation for the extended emission is the presence of in situ star formation within the two clumps. It is in fact possible that clump $C_{E}$ and $C_{W}$ are actively forming stars inside an extended gas-rich structure, of which galaxy G is a member under our working assumption that this galaxy lies at the DLA redshift. Indeed, after masking galaxy G, the lack of extended UV continuum within the two clumps sets the rest-frame equivalent width to $>60.7$ and $>52.3$ Å, respectively, implying that $C_{E}$ and $C_{W}$ are being powered by a recent burst of star formation if the source of radiation is local (see below). If Lyα is powered in situ, star formation could be occurring inside a ≈40 kpc protodisc that is fragmenting in two clumps. However, the large separation of these clumps would imply the existence of a very extended star-forming disc at $z \approx 3$, and therefore it appears more likely that star formation occurs instead inside two low-mass galaxies that are on the verge of merging (e.g. Stierwalt et al. 2015; Ribeiro et al. 2016).

This scenario is quantitatively consistent with the results of STARBURST99 calculations, in which we follow the evolution of a single burst of $10^{6} M_{\odot}$ for 1 Gyr using again the Geneva stellar tracks with no rotation and with metallicity $Z = 0.002$ ($\approx$10 per cent solar). As before, the Lyα luminosity is computed from the photon flux of ionizing photons assuming case B recombination for gas at $T = 10^4$ K. The Lyα equivalent width is derived mimicking the observational techniques by computing the UV continuum luminosity by averaging the stellar continuum over the wavelength interval covered by the MUSE observations. With this STARBURST99 model, we recover the well-known result of a decreasing equivalent width as a function of time from the burst (e.g. Charlot & Fall 1993), a trend that we use to constrain the age of the burst.

By comparing our stellar population synthesis model to the inferred lower limits for the equivalent width (which are independent on the assumed mass of the burst), we infer an upper limit on the age of the burst of $\lesssim 7$ Myr. At the same time, an estimate of the mass formed during this star formation event is obtained by scaling the predicted Lyα luminosity (which is directly proportional to the mass of the burst) to match the observed value. As the luminosity is a function of time, we conservatively assume the maximum age of the burst allowed by the observed equivalent widths. With this comparison, we find that the two bursts in $C_{E}$ and $C_{W}$ account for a total stellar mass of $\approx 2 \times 10^{7}$ and $\approx 3 \times 10^{7} M_{\odot}$, respectively, for the E and W clump. It should be noted that this simple mass estimate does not provide a direct measurement for the total mass associated with the DLA in this structure, as it accounts only for stars formed recently inside the two clumps under the assumptions described above.

A more extended star formation history would indeed contribute to additional mass in stars, a possibility that can be tested with observations in the rest-frame optical. Further, we emphasize that radiative transfer effects combined with an unknown dust extinction make these estimates uncertain. However, our limits can be considered conservative, as plausible corrections would increase the equivalent width, resulting in an even younger and more massive burst. Future deep observations in the far-IR rest frame will be able to assess the importance of dust-obscured star formation in this system.

Owing to more degrees of freedom, a model in which in situ star formation powers Lyα appears to provide a more natural explanation for the observed clumps and for the kinematic alignment between emission and absorption spectra. Indeed, the DLA absorption can be interpreted as extended gas in the CGM of the two interacting galaxies, each of which retains the bulk of the halo systemic velocity. The interaction between the two systems may also induce a tidal force that pushes neutral hydrogen to large distances inside the CGM, as observed for instance in nearby interacting dwarfs (e.g. Pearson et al. 2016).

Gravitational interactions that remove enriched material from the interstellar medium of these galaxies can also account for the observed metallicity of the DLA, which is significantly above the mean metallicity of the IGM and CGM at these redshifts (e.g. Schaye et al. 2003; Fumagalli, O’Meara & Prochaska 2016a). Indeed, a $\approx$10 per cent-solar metallicity resembles the metal content of the interstellar medium of $\approx 10^{5–10}$ $M_{\odot}$ galaxies according to the $z \approx 3$ mass-metallicity relation (Mannucci et al. 2009). In addition to tidal interactions, galactic outflows are also a plausible mechanism to enrich the DLA. However, a wind originating from the two bursts in clump $C_{E}$ and $C_{W}$ would have to travel at a velocity $v > 4000$ km s$^{-1}$ to reach the DLA in $<7$ Myr. Thus, it is more plausible that older episodes of star formation, or winds from galaxy G and other galaxies below our detection limit, have contributed to the observed enrichment.

Given the above discussions, it is clear that we cannot draw a firm conclusion on the nature of this system based on current data. Our analysis, however, favours a model in which the quasar sightline is probing an extended gas-rich structure, within which two low-mass galaxies undergo a recent burst of star formation triggered by their encounter. Galaxy G likely lies within the same structure, or at comparable redshift within a group. Future observations targeting rest-frame optical lines and dust from these galaxies will be able to further refine the relative position/velocities of the members of this structure, as well as to refine our estimates on what powers the extended Lyα emission, thus providing more definite information on this system.

5 Comparison with the Eagle simulations

With only a handful of DLA sightlines being targeted by MUSE at present, we have limited empirical information on the frequency of extended nebulae near DLAs. To offer additional insight into the probability of uncovering similar systems in the future, we turn to the results of the Eagle cosmological simulations (Crain et al. 2015; Schaye et al. 2015). A general prediction of these and other simulations is that DLAs are clustered with galaxies of a wide range of masses in a cold dark matter (ΛCDM; e.g. Pontzen et al. 2008; Rahmati & Schaye 2014). Here, we focus on the more specific question of how common systems like the observed one are in simulated volumes at $z \sim 3$. To address this question, we start by
asking what fraction of DLAs lie in proximity to galaxies similar to
galaxy G. Next, we estimate how common DLAs are in group
environments, concluding with a search of a close analogue to the
observed system.

5.1 The EAGLE simulations and radiative transfer
post-processing

EAGLE is a suite of cosmological hydrodynamic simulations per-
formed in cubic volumes with comoving lengths ranging from
$L = 12.5$ to $100$ comoving $\text{Mpc}$, with cosmological parameters
taken from the Planck Collaboration I (2014) analysis. Simulations
are performed using the GADGET-3 incarnation of the TREE-SPH
code described by Springel (2005), with modifications to the hydrody-
namics and time-stepping schemes (see Schaller et al. 2015 for
details), and the inclusion of a range of subgrid models to account
for unresolved physics below the resolution scale, calibrated as de-
scribed by Crain et al. (2015). Briefly, the simulations incorporate
the major ingredients required to model galaxy evolution, including
element-by-element radiative cooling and photoheating, a pressure-
dependent star formation law above a metallicity-dependent density
threshold, mass loss from stars and supernovae and thermal feed-
back associated with star formation and active galactic nuclei.

Here we use two different EAGLE runs from table 2 in Schaye et al.
(2015). To examine the correlation between galaxies and DLAs
we use the higher resolution run L0025N0752 ($L = 25$ $\text{Mpc}$, SPH
particle mass $m_p = 2.26 \times 10^5 M_{\odot}$, comoving Plummer-equivalent
softening $\epsilon_\text{com} = 1.33$ kpc). To investigate the presence of multiple
galaxies in the same structure, we use instead run L0100N1504
($L = 100$ $\text{Mpc}$, $m_p = 1.81 \times 10^5 M_{\odot}$, $\epsilon_\text{com} = 2.66$ kpc), which has
better galaxy statistics. Relevant to the current analysis is that EAGLE
reproduces the $z \approx 3$ galaxy stellar mass function to within current
observational uncertainties, although the specific SFRs are low by
$0.2–0.5$ dex if the data are taken at face value (Furlong et al. 2015).

We use the URCHIN reverse-ray tracing code described by Altay &
Theuns (2013) to compute the neutral fraction of all gas particles,
assuming the IGM to be photoionized at the rate computed by
Haard & Madau (2001). Projecting the neutral hydrogen density of
all gas particles on to a side of the simulation box allows us
to evaluate the H I column density for $8192^2$ sightlines parallel to
a coordinate axis of the cube. Applied to EAGLE, this procedure
reproduces the observed number of DLAs (as well as Lyman limit
systems) per unit absorption distance as a function of column density
very well (see Rahmati et al. 2015), at least as well as the OWLS
simulation analysed in the same way by Altay et al. (2011). Galaxies
in EAGLE are identified as self-bound substructure inside dark matter
haloes, using the SUBFIND algorithm of Springel et al. (2001) and
Dolag et al. (2009). Next, we compute the stellar mass and SFR
for each galaxy, the position and peculiar velocity of their centres
of mass, as well as the mass of their parent dark matter haloes
(see McAlpine et al. 2016). Finally, we correlate DLAs to galaxies,
by combining the H I column through the EAGLE volume with the
location of galaxies.

We note how, in the previous section, we have explored the rele-
ance of ionizing radiation produced by local sources in powering
the observed Ly$\alpha$ emission in the nebula. However, when compar-
ing with the results of the EAGLE simulations, we do not include
photoionization from local sources for the following reason. While
local radiation is clearly relevant to model in detail the particle-by-
particle ionization state of the gas and its emissivity near galaxies, in
practice, the inclusion of radiative transfer effects from local sources
is subject to uncertainties related to the unresolved structure of the
interstellar medium within large cosmological simulations. These
uncertainties are particularly significant at high column densities
$(N_{\text{HI}} \gtrsim 10^{21}$ cm$^{-2}$; Rahmati et al. 2013), which are relevant for
this work.

Therefore, we refrain from deriving predictions of the Ly$\alpha$ lu-
minosity from DLAs in EAGLE, focusing instead on the more basic
task of comparing the general DLA population with galaxies in the
EAGLE volume. As discussed in the literature (e.g. Fumagalli et al.
2011; Rahmati et al. 2013), while local sources of radiation may alter
the cross-section of individual absorbers, extended DLAs
next to galaxies persist even after including local sources. This
implies that associations between DLAs and galaxies in simulations
are generally robust even without inclusion of local sources
during the radiative transfer post-processing. Nevertheless, in
the following, we provide a qualitative description of how sensitive
our conclusions are to the assumptions made during radiative transfer
post-processing.

5.2 Statistical analysis of DLAs associated
with galaxies in EAGLE

We estimate the probability with which systems like the one un-
covered by our study can be found in future observations by first
quantifying the fraction of DLAs that reside near galaxies with prop-
erties similar to galaxy G (with the caveat on the redshift discussed
above). For this, we begin by identifying all DLA sightlines with
$log(N_{\text{HI}}/\text{cm}^{-2}) \geq 20.55$, which is the minimum column density of
the observed DLA as discussed in Section 3.1. The likelihood of
observing a galaxy with properties similar to that of galaxy G (see
Section 3.3) within a given impact parameter from a DLA with this
column density is shown in Fig. 7.

The observed projected distance between the DLA and galaxy G
is $\approx 20$ kpc, but the galaxy stellar mass is relatively uncertain,
and therefore we show curves for two choices, $M_\ast = 10^9$ and
$10^{10} M_{\odot}$ (red and blue solid curves, respectively). From this analysis,
it is clear that finding a DLA-galaxy pair with such a close impact par-
eter has a probability of $\approx 23$ and $\approx 2$ per cent, respectively, for
the two choices of mass. We note that this probability would further
increase if we had to consider a higher column density for the DLA.
When we require that the galaxy undergoes star formation at a rate
exceeding $3.7 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$, we find that these probabilities drop to 7
and 1 percent, respectively (dashed lines in Fig. 7).

As discussed above, since we do not include local sources in our
calculation, the total number of DLAs recovered in this calculation
is formally an upper limit. However, DLAs sightlines are clustered
in structures with a range of column densities, implying that neutral gas
with column densities above the log($N_{\text{HI}}/\text{cm}^{-2}) \geq 20.55$ threshold
is likely to be found in the same regions identified by our study even
when radiative transfer effects from local sources are included. For
this reason, we regard our conclusions as largely insensitive to the
details of the radiative transfer post-processing.

Next, we investigate how frequently a DLA sightline with
$log(N_{\text{HI}}/\text{cm}^{-2}) \geq 20.55$ passes near a galaxy with properties simi-
lar to those of clumps $C_W$ and $C_C$ combined. In this case, we
require that the SFR averaged over the past 10 Myr is
$M_\ast(10$ Myr $) > 3 M_{\odot}$ yr$^{-1}$, whereas when averaged over the past
1 Gyr is $M_\ast(1$ Gyr $) < 5 M_{\odot}$ yr$^{-1}$. This is in line with our estimates

\footnote{Details on these implementations can be found in Schaye et al. (2015),
together with relevant discussion on differences with previous simulations,
e.g. OWLS (Schaye et al. 2010).}
from Section 3.3. For the observed impact parameter between the clumps and the DLA of 30 kpc, we find that these criteria apply to \( \approx 3 \) per cent of the selected DLAs sightlines in EAGLE. Again, we regard these statistics as largely independent of radiative transfer effects for the reasons discussed above.

Finally, we use EAGLE to quantify the joint probability of finding a galaxy with properties consistent with those of galaxy G near two star-forming galaxies consistent with \( C_W \) and \( C_E \). For this calculation, we turn to the \( L = 100 \) Mpc box to increase the statistical significance of this analysis. To mimic our observations, we require that one galaxy has \( M > 10^9 M_\odot \) (as galaxy G), which is within a projected separation \( \leq 50 \) kpc of two starbursting galaxies with \( M_t(10 \) Myr) \( > 2 M_\odot \) yr\(^{-1} \), in line with the inferred properties of the two clumps that form \( \approx 2 \times 10^7 M_\odot \) of stars in \( \approx 10 \) Myr. To match the observed equivalent widths, we further require that \( M_t(1 \) Gyr) \( < 5 M_\odot \) yr\(^{-1} \). Finally, we demand that the two galaxies are less than 30 kpc apart (projected distance), to mimic the observed separation between \( C_E \) and \( C_W \).

After imposing these constraints, we find 21 such triples in the EAGLE run with \( L = 100 \) Mpc. In most of the cases, the triple corresponds to a situation where all three galaxies are members of the same galaxy group, with halo mass in the range \( 10^{12} - 10^{13} M_\odot \). We note that for each pair (\( C_E \) and \( C_W \)), there are several nearby galaxies that are consistent with galaxy G, implying that other star-forming galaxies are predicted in the surroundings of DLAs associated with these groups. The velocity offset between these galaxies ranges between 100 and 500 km s\(^{-1} \), consistent with the virial velocity\(^2\) of

\[
V_c = (10 G H(z)M_{200})^{1/3} = 240 \text{ km s}^{-1} \left(M_{200}/10^{12} M_\odot\right)^{1/3},
\]

\(^2\)We employ the usual definition where \( R_{200} \) is the radius of a halo, defined such that the mass within \( R_{200} \) equals \( M_{200} = 200 \times (4\pi/3)\rho_c R_{200}^3 \), where \( \rho_c \) is the critical density.

in groups of this halo mass at this redshift. Such offsets are consistent with those found between galaxy G, the clumps and the DLA. We conclude from this that the observed system is consistent with the DLA being associated with a galaxy group, of which G, \( C_E \) and \( C_W \) are members under our working hypothesis that \( z_0 = z_\text{DLA} \).

Such groups are relatively rare at \( z = 3.25 \), with a number density of \( \approx 10^{-2} \) per comoving Mpc\(^3\), with typical radius of \( R_{200} = 100 \) physical kpc, a size that is consistent with the observed projected separations. Only a small fraction of such groups contain two starbursting and merging galaxies of the types of the observed clumps.

Altogether, we conclude from this comparison with the results of the EAGLE simulation that systems such as the one observed - consisting of a DLA, with a nearby relatively massive galaxy and a further two lower mass starbursting galaxies - do occur in simulations, although not with high number density. In the majority of cases, such systems are associated with a group of galaxies, with the DLA also associated with the group. The velocity offsets amongst the galaxies themselves, and between the galaxies and the DLA, are predicted to arise from virial motions in a dark matter halo of mass \( 10^{12} - 10^{13} M_\odot \). This result implies that, for the case of groups, individual galaxy-absorber associations cannot be trivially established, and that these do not provide a complete description of the systems probed in absorption.

5.3 Close analogue of the observed system

We conclude this section by briefly discussing the properties of a close analogue of the observed association of two starbursting galaxies near a DLA, which we have identified during this analysis within the EAGLE L0025N0752 run. This simulated object offers an example that configurations like the observed one - with two galaxies in synchronous starburst phases inside an extended DLA - are plausible within the current cosmological model.

The simulated system, which is shown in Fig. 8, is composed of two galaxies that are undergoing a merger that triggers two synchronous bursts of star formation, and which form a total of \( \approx 4 \times 10^7 M_\odot \) of stars within \( \approx 10 \) Myr, similar to the observed clumps \( C_W \) and \( C_E \). Prior to this encounter, the two galaxies were forming stars at a rate \( \lesssim 1 M_\odot \) yr\(^{-1} \), and hence, again similar to clumps \( C_W \) and \( C_E \), would not have been detected in our current UV continuum observations. Panel (b) shows the recent star formation history of both clumps combined, measured back in time with lookback time \( t = 0 \) chosen to correspond to the time at which the system is observed in the simulation. This close analogue is further embedded within a \( \log(N_{HI}/\text{cm}^{-2}) \geq 20.6 \) DLA with an extent of \( \approx 40 \) kpc (red contours), which is part of a large-scale filament, as traced by lower column density neutral hydrogen (grey contours). Being related to the properties of a single object, we caution that this part of the analysis is more prone to uncertainties introduced by our assumptions on radiative transfer. The simulation further predicts a mass-weighted metallicity for this system of about \( \approx 10 \) per cent solar, again close to the observed value.

Using the star formation history known from the simulation, we generate a mock Ly\( \alpha \) image (background grey-scale in the main panel) with depth and resolution comparable to the MUSE data, by scaling the Ly\( \alpha \) luminosity from the stellar population synthesis model described above according to the stellar mass generated within the simulation during the burst. As before, we neglect radiative transfer effects and dust absorption. The resulting map is computed for the Ly\( \alpha \) luminosity close to the peak of the burst (at \(<1 \) Myr). We also generate a rest-frame \( r \)-band image of the
Figure 8. Mock observations of a system of two starbursting galaxies associated with a DLA and exhibiting Lyα emission, extracted from the EAGLE L0025N0752 simulation, with properties similar to the system observed in MUSE. Panel (a): mock Lyα image (with no radiative transfer), with the grey-scale representing the intensity of the emission for an unresolved source. The red contour marks the H I column density of log(N_{HI}/cm^{-2}) = 20.6, showing that this system is embedded in an extended DLA with size comparable to that inferred by our observations. The grey contour at log(N_{HI}/cm^{-2}) = 16 highlights how this simulated system is embedded in an extended gas filament. Panel (b): the reconstructed star formation history of the two clumps combined, with M_* averaged over the past 50 Myr and 1 Gyr shown in blue and red, respectively, illustrating that this system has a long-term star formation history consistent with the lack of UV detection in our observations, while it has experienced a recent burst that formed a stellar mass of ≈4 × 10^7 M_☉ (in agreement with observations) that could power the Lyα emission. Panel (c): the r-band image reconstructed from the star formation history shows that this system is undergoing a merger event, which induced the two synchronous bursts of star formation.

6 SUMMARY AND CONCLUSIONS

We have presented new MUSE observations of the quasar field J025518.58+004874.6 (z_quo ≈ 3.996), which is known to host an intervening DLA at z_{dla} = 3.2552 ± 0.0001 with log N_{HI} > 20.55 ± 0.10 cm^{-2} (with a best estimate of log N_{HI} = 20.85 ± 0.10 cm^{-2}) and metallicity log Z/Z_☉ ≤ −0.8 ± 0.1 (with a best estimate of log Z/Z_☉ = −1.1 ± 0.1). By reaching a flux limit of >2 × 10^{-18} erg s^{-1} cm^{-2} (3σ), our observations uncover a 37 ± 1 kpc extended structure that emits in Lyα with a total luminosity of (27 ± 1) × 10^{41} erg s^{-1}. The centre of this nebula is located at a projected distance of 30.5 ± 0.5 kpc from the quasar sightline.

This nebula also contains two distinct clumps, for which no continuum is detected to rest-frame equivalent limits of >60.7 and >52.3 Å. The two clumps are separated by 16.5 ± 0.5 kpc in projection and have a line-of-sight velocity difference of Δv_{Lya,W} = 140 ± 20 km s^{-1}, which is consistent with the velocity difference of Δv_{Lya,Z} = 155 ± 6 km s^{-1} measured between the two main absorption components seen in the metal transitions associated with the DLA.

Furthermore, a compact galaxy is detected in the continuum at a projected distance of 19.1 ± 0.5 kpc from the quasar sightline. The MUSE spectrum of this source is noisy, but with properties consistent with a z ≈ 3.2 star-forming galaxy. Given its close proximity to the nebula and its photometric properties, we consider this galaxy to be physically associated with the structure hosting the DLA.

Based on current observations, two mechanisms appear plausible to power the extended Lyα emission. First, with an SFR of ≈4 M_☉ yr^{-1}, photoionization from the continuum-detected galaxy may ionize the galaxy CGM, powering the nebula. However, this scenario requires an elevated escape fraction (≈100 per cent) of ionizing radiation from the sites of star formation, although an unknown dust extinction hampers robust conclusions. A second viable model for powering the nebula is that Lyα emission arises from in situ star formation inside the two embedded clumps, in the form of two young (z ≤ 7 Myr) starbursts likely triggered by a merger of two galaxies. This scenario also provides a satisfactory explanation, at least qualitatively, for the observed kinematic alignment between the two clumps and the main absorption components of the DLA.

Finally, a combination of in situ star formation and ionization from galaxy G may also account for the total energy budget. Additional follow-up observations at rest-frame optical and IR wavelengths are now required to better characterize the nature of this system, especially by confirming the redshift of the continuum-detected galaxy and by constraining the presence of dust inside this structure.

Regardless of what is powering the observed emission, the position of the DLA and the extent of the Lyα nebula jointly suggest the presence of a gas-rich structure that stretches for ≈50 kpc on a side, inside which one or multiple galaxies are forming stars. This structure is reminiscent of the filaments predicted by hydrodynamic cosmological simulations, at the intersection of which galaxies form. Within this model, we would expect a fraction of DLAs to be embedded within structures hosting galaxies that are surrounded by extended haloes or filaments that radiate in Lyα emission (Cantalupo, Lilly & Haehnelt 2012; Rauch et al. 2013; Wisotzki et al. 2016).

The association between extended Lyα nebulae discovered in deep long-slit spectroscopy or narrow-band images and the population of optically thick absorbers, and particularly DLAs, has already been explored from a statistical point of view by Rauch et al. (2008). This study suggests that low surface brightness nebulae have sufficiently large number density and covering factor to account for the observed incidence of DLAs. Compared to the properties of the nebulae presented in this work, however, the emitters uncovered in the deep long-slit observations by Rauch et al. (2008) are generally more compact, with sizes ≲20 kpc measured at 10^{-19} erg s^{-1} cm^{-2} arcsec^{-2}. Only a few cases (4/27 objects) are found with sizes ≳30 kpc, which is similar to the extent of the nebula discovered in our MUSE observations. Moreover, the objects from Rauch et al. (2008) have a typical luminosity ≲10^{42} erg s^{-1}, again placing the nebula near the z ≈ 3.25 DLA in the extreme tail of the population of these emitters.

The Lyα sources discussed in Rauch et al. (2008) represent ‘field’ objects that are not explicitly associated with a DLA. However, examples of diffuse Lyα nebulae in proximity of DLAs, which exhibit characteristics similar to the system described in this work, can be found in the literature (e.g. Fynbo, Möller & Warren 1999; Zafar et al. 2011; Kashikawa et al. 2014). In particular, while the...
system reported in Fynbo et al. (1999) and Zafar et al. (2011) lies in proximity to a quasar, the object presented by Kashikawa et al. (2014) is a close analogue to the system discussed here, being associated with an intervening DLA with a luminosity of \( \approx 10^{42} \text{erg s}^{-1} \) and a size of \( \approx 15 \text{kpc} \) as measured in a 2D spectrum at a depth of \( 2.5 \times 10^{-19} \text{erg s}^{-1} \text{cm}^{-2} \text{Å}^{-1} \).

A question that arises from our study and previous work is how common extended nebulae near DLAs are. Our discovery of a \( \approx 40 \text{kpc} \) nebula in a field that had been studied previously with optical imaging campaigns yielding no detections (Fumagalli et al. 2014, 2015) hints that previous imaging and, to some extent, spectroscopic observations have been unable to identify these types of associations with high completeness. Hence, our study offers a clear example of the need for deep multiwavelength campaigns to map simultaneously the galaxy population and the more diffuse gas environment near DLAs.

Based on the number density estimates in Rauch et al. (2008) and our comparisons with the EAGLE simulations, it is however unlikely that nebulae with sizes \( \geq 30 \text{kpc} \) and luminosity \( \geq 10^{42} \text{erg s}^{-1} \) are common occurrence next to DLAs. Nevertheless, this system offers a tantalizing example of how continuum-detected sources (especially near metal-rich DLAs; Krogager et al. 2017) may not represent isolated associations but trace instead clustered galaxy formation inside a web of filaments. In fact, the presence of DLAs in interacting groups has already been confirmed with observations in the literature. For instance, Warren & Møller (1996) and Weatherley et al. (2005) reported the detection of multiple emission-line galaxies in the fields of two DLAs at \( z \approx 2 \) and \( z \approx 3 \). The plausibility of DLAs being associated with clustered galaxy formation is also confirmed by our analysis of the EAGLE simulations.

At present, we cannot derive firm conclusions on the number density of these types of associations, as a systematic exploration of the incidence of extended nebulae and groups in proximity to DLAs has not been possible so far due to the difficulties of reaching flux limits of \( 10^{-18} \text{erg s}^{-1} \text{cm}^{-2} \) (Christensen et al. 2007). However, the deployment of sensitive large-format integral field spectrographs at 8-m telescopes and of the full Atacama Large Millimeter/submillimeter Array (ALMA) will soon enable deep and complete multiwavelength searches for both star-forming galaxies (including dust-obscured systems) and diffuse emission near DLAs. These observations, in tandem with refined model predictions of the emission properties from dense filaments that are traced by strong absorption line systems, will offer a novel way to test if galaxy formation proceeds inside gas-rich filaments as predicted by current cosmological simulations.

**ACKNOWLEDGEMENTS**

We thank G. Ashworth for producing preliminary stellar population synthesis models and R. Cooke for assistance with the modelling of absorption lines. We also thank J. Schaye for providing comments on a draft of this paper, and the EAGLE team for making the comparison with simulations possible. MF and TT acknowledge support by the Science and Technology Facilities Council (grant number ST/P000541/1). TT also acknowledges the Interuniversity Attraction Poles Programme initiated by the Belgian Science Policy Office (AP P7/08 CHARM). JXP acknowledges support from the National Science Foundation (NSF) grants AST-1010004 and AST-1412981. This work is based on observations collected at the European Organisation for Astronomical Research in the Southern Hemisphere under ESO programme ID 095.A-0051. Some of data presented herein were obtained at the W.M. Keck Observatory.

Part of this work used the DiRAC Data Centric system at Durham University, operated by the Institute for Computational Cosmology on behalf of the STFC DiRAC HPC Facility (www.dirac.ac.uk). This equipment was funded by BIS National E-Infrastructure capital grant ST/K00042X/1, STFC capital grant ST/H008519/1 and STFC DiRAC is part of the National E-Infrastructure. This research made use of ASTROPy, a community-developed core Python package for Astronomy (Astropy Collaboration et al. 2013). For access to the data and codes used in this work, please contact the authors or visit http://www.michelefumagalli.com/codes.html. VLT data are also available via the ESO archive.

**REFERENCES**

Altay G., Theuns T., 2013, MNRAS, 434, 748

Altay G., Theuns T., Schaye J., Crighton N. H. M., Dalla Vecchia C., 2011, ApJ, 737, L37

Asplund M., Grevesse N., Sauval A. J., Scott P., 2009, ARA&A, 47, 481

Astropy Collaboration et al., 2013, A&A, 558, A33

Bacon R. et al., 2010, Proc. SPIE, 7735, 773508

Berlin E., Arnouts S., 1996, A&AS, 117, 393

Bielby R. M. et al., 2011, MNRAS, 414, 2

Bielby R. et al., 2013, MNRAS, 430, 425

Bielby R., Crighton N. H. M., Fumagalli M., Morris S. L., Stott J. P., Tejos N., Cantalupo S., 2017, MNRAS, 468, 1373

Blumenthal G. R., Faber S. M., Primack J. R., Rees M. J., 1984, Nature, 311, 517

Borisova E. et al., 2016, ApJ, 831, 39

Cai Z. et al., 2017, ApJ, 837, 71

Cantalupo S., Lilly S. J., Haehnelt M. G., 2012, MNRAS, 425, 1992

Carswell R. F., Webb J. K., 2014, Astrophysics Source Code Library, record ascl:1408.015

Charlot S., Fall S. M., 1993, ApJ, 415, 580

Christensen L., Wisotzki L., Roth M. M., Sánchez S. F., Kelz A., Jahnke K., 2007, A&A, 468, 587

Christensen L., Møller P., Fynbo J. P. U., Zafar T., 2014, MNRAS, 445, 225

Cooke J., O’Meara J. M., 2015, ApJ, 812, L27

Crain R. A. et al., 2015, MNRAS, 450, 1937

Cucciati O. et al., 2014, A&A, 570, A16

De Cia A., Ledoux C., Mattsson L., Petitjean P., Srianand R., Gavignaud I., Jenkins E. B., 2016, A&A, 596, A97

Dolag K., Borgani S., Murante G., Springel V., 2009, MNRAS, 399, 497

Eisenstein D. J. et al., 2011, AJ, 142, 72

Faucher-Giguère C.-A., Kereš D., Dijkstra M., Hernquist L., Zaldarriaga M., 2010, ApJ, 725, 633

Fox A. J., Ledoux C., Petitjean P., Srianand R., 2007, A&A, 473, 791

Fumagalli M., O’Meara J. M., Prochaska J. X., 2014, MNRAS, 448, 1796

Fumagalli M., Prochaska J. X., Kasen D., Dekel A., Ceverino D., Primack J. R., 2011, MNRAS, 418, 1796

Fumagalli M., O’Meara J. M., Prochaska J. X., 2014, MNRAS, 444, 1282

Fumagalli M., O’Meara J. M., Prochaska J. X., Rafelski M., Kanekar N., 2015, MNRAS, 446, 3178

Fumagalli M., O’Meara J. M., Prochaska J. X., 2016a, MNRAS, 455, 4100

Fumagalli M., Cantalupo S., Dekel A., Morris S. L., O’Meara J. M., Prochaska J. X., Theuns T., 2016b, MNRAS, 462, 1978

Furlanetto S. R., Hernquist L., 2005, ApJ, 622, 7

Furlanetto S. R., Schaye J., Springel V., Hernquist L., 2006, ApJ, 622, 7

Furlong M. et al., 2015, MNRAS, 450, 4486

Fynbo J. U., Møller P., Warren S. J., 1999, MNRAS, 305, 849

Fynbo J. P. U., Prochaska J. X., Sommers-Larsen J., Dessauges-Zavadsky M., Møller P., 2008, ApJ, 683, 321

Fynbo J. P. U. et al., 2010, MNRAS, 408, 2128

Fynbo J. P. U. et al., 2014, MNRAS, 444, 3686–3698 (2017)
